

## Paradigmenwechsel in der Prophylaxe A paradigm shift in dental prophylaxis

Guided Biofilm Therapy von EMS. *Guided Biofilm Therapy by EMS.*

■ EMS hat eine neue, systemische Vorgehensweise für die professionelle Zahnprophylaxe entwickelt, die sich als besonders schonend, effizient und zeitsparend erweist. Gestützt auf zahlreiche wissenschaftliche Studien, stehen im Zentrum der sogenannten „Guided Biofilm Therapy“ die State of the Art-Technologien AIR-FLOW und Piezon NO PAIN zur Entfernung von harten sowie weichen Belägen und eine veränderte Reihenfolge im Behandlungsablauf. Demnach ist die Entfernung von Zahnbelägen mithilfe von Hand- und Schall- bzw. Ultraschallinstrumenten zu Beginn der Behandlung überholt.

Im Rahmen der „Guided Biofilm Therapy“ werden gleich im ersten Schritt alle weichen Ablagerungen und der Biofilm auf Zahnhartsubstanz mit der Original AIR-FLOW<sup>1</sup>-Methode in Kombination mit dem AIR-FLOW Pulver PLUS auf Erythritolbasis entfernt. Dadurch wird der Biofilm in den



kritischen Regionen wie Zahnfleischsaum, Zahnzwischenraum, Fissuren und subgingival mit dem AIR-FLOW Pulver PLUS erreicht und sicher beseitigt. Erst im Anschluss daran entfernt man die dann deutlich sichtbaren har-

\*Das AIR-FLOW Pulver PLUS für die supra- und subgingivale Prophylaxe. (Bildrechte: © E.M.S.) \*AIR-FLOW Powder PLUS for supra- and subgingival prophylaxis. (Image rights: © E.M.S.)

ten Beläge mit Piezon NO PAIN. Dieses Verfahren ist besonders sanft und spart wertvolle Behandlungszeit. Gleichzeitig empfindet der Patient dies als wohltuend. ◀

<sup>1</sup> AIR-FLOW ist ein eingetragenes Warenzeichen der E.M.S. Electro Medical Systems S. A., Nyon, Schweiz.

■ EMS has developed a new, systemic, extra gentle, efficient and time-saving professional prophylaxis treatment. Its “Guided Biofilm Therapy” is based on numerous scientific studies and involves AIR-FLOW and Piezon NO PAIN state-of-the-art technologies—for hard and soft plaque removal—as well as a change in the treatment procedure. The approach makes the removal of different plaque types using manual, sonic and ultrasonic instruments obsolete.

With “Guided Biofilm Therapy”, all soft dental deposits and biofilm first

undergo removal using the Original AIR-FLOW<sup>1</sup> Method in combination with erythritol-based AIR-FLOW Powder PLUS. AIR-FLOW Powder PLUS reaches and removes biofilm in critical areas such as the gingival margins, interdental spaces, dental fissures as well as in the subgingival area. The hard plaque—which is now clearly visible—is then removed using Piezon NO PAIN. The procedure is extremely gentle and saves value treatment time. Furthermore, it is a soothing experience for the patient. ◀

<sup>1</sup> AIR-FLOW is a registered trademark from E.M.S. Electro Medical Systems S. A., Nyon, Switzerland.

**EMS Electro Medical Systems GmbH**

Tel./Phone: +49 89 42 71 61-0  
www.bybybiofilm.com

**Stand/Booth 32**

## Ein innovativer Dental-Stick *An innovative dental stick*

TePe präsentiert preisgekröntes Interdentalreinigungprodukt. *TePe introduces award-winning interdental cleaning product.*

■ TePe präsentiert den innovativen Dental-Stick TePe EasyPick™ – eine einfache und effiziente Art und Weise zwischen den Zähnen zu reinigen. TePe EasyPick™ wurde jüngst mit dem Red Dot Design Award 2016 ausgezeichnet.

Mit TePe EasyPick™ bietet der schwedische Mundhygienespezialist eine weitere qualitative Möglichkeit der Interdentalreinigung an – als wichtige Ergänzung ihres breiten Sortiments an Mundhygieneprodukten. Der Dental-Stick besteht aus einer einzigartigen Kombination von Materialien für optimale Flexibilität, Stabilität und Halt.

„Durch seine einfache und intuitive Bedienung, ist TePe EasyPick™ für Patienten empfehlenswert, die bisher noch keine interdentalen Reinigungsprodukte verwenden, oder sich eine flexiblere und einfache Alternative zu ihrem regulären Reinigungsmethoden wünschen. TePe EasyPick™ erfordert keine besonderen Anweisungen oder Fähigkeiten und ist auch für unterwegs geeignet“, sagt Anna Nilvéus Olofsson, Manager Odontology and Scientific Affairs bei TePe.

TePe EasyPick™ wurde jüngst mit dem renommierten internationalen Red Dot Award: Produktdesign 2016 ausgezeichnet. „Wir freuen uns sehr, dass unsere Bemühungen – die Verbindung von Form und Funktion in einem kleinen alltäglichen Produkt wie TePe EasyPick™ zu vereinen – anerkannt werden. Die Zusammenarbeit mit Zahnärzten und Dentalhygienikern bei unserer Produktentwicklung ist ein Garant dafür, dass Effizienz und Benutzerfreundlichkeit während des Designprozesses im Fokus stehen“, sagt Hanna Sjöström, Marketing Director bei TePe. ◀



**reddot award 2016  
winner**



EasyPick™ to people who are not used to cleaning interdental, or who want a more flexible and easy alternative to their regular cleaning method. TePe EasyPick™ requires no special instructions or skills and is also suitable on the go“, says Anna Nilvéus Olofsson, Manager Odontology and Scientific Affairs at TePe.

TePe EasyPick™ was recently awarded the prestigious international design award red dot 2016 for its extraordinary design quality. “We are very pleased to be recognized for our efforts of merging form and function, in a small, everyday product like TePe EasyPick™. Incorporating the knowledge of dentists and dental hygienists in our product development is a guarantee that efficiency and usability are in focus throughout the design process, says Hanna Sjöström“, Marketing Director at TePe. ◀

**TePe  
Munhygieneprodukte AB**

Tel./Phone: +46 40 670 11 00  
www.tepe.com

**Stand/Booth 17**



■ TePe now introduces the innovative dental stick TePe EasyPick™ – an easy and efficient way to clean between the teeth. TePe has been awarded international design award red dot 2016.

TePe now offers yet another high quality interdental cleaning option as an important addition to their wide portfolio of Swedish-made oral hygiene products. The new TePe EasyPick™ is made from a unique combination of materials for optimal flexibility, stability and grip.

“Due to its simple and intuitive use, it is natural to recommend TePe